

Allocution de la bâtonnière sortante, M^e Elizabeth Greene
Assemblée annuelle du Barreau de Montréal
le 9 mai 2012

PRÉSENTATION DU MÉRITE DU BARREAU DE MONTRÉAL

Je vais maintenant procéder à la remise des Mérites.

Comme vous le savez, le Mérite du Barreau de Montréal est remis à des personnes qui se sont signalées par leur contribution exceptionnelle au Barreau de Montréal et à ses activités.

Cette année, le Conseil du Barreau de Montréal a choisi de souligner l'engagement et le travail soutenu de deux personnes qui ont à coeur de mieux faire connaître le système de justice au grand public. Toutes les deux s'engagent sans compter depuis plusieurs années dans les activités du Barreau de Montréal. Il s'agit de M^e Claire Bellemare et de Madame Gislaine Dufault.

ME CLAIRE BELLEMARE

Admise au Barreau en 1992, Me Claire Bellemare exerce en pratique privée, principalement en droit de la famille, de même qu'en droit de la jeunesse et en droit civil. Elle est associée au sein du cabinet Marchi Bellemare.

Me Bellemare s'est d'abord impliquée au Barreau de Montréal en offrant des consultations juridiques lors des Journées du droit, qui célébraient l'anniversaire de l'adoption de la Charte canadienne des droits et libertés. En 1998, elle participait comme avocate consultante à la première édition du Salon VISEZ DROIT pour devenir, en 2001, membre du comité des consultations juridiques.

Elle a poursuivi son implication en devenant, en 2002, membre du comité d'organisation du Salon VISEZ DROIT. En plus d'assister aux nombreuses réunions du comité, elle met à profit son art de rédiger des procès simulés intéressants et captivants pour le public. C'est aussi grâce à ses habiles ressources que le comité recrute, parmi les plus sympathiques juges et avocats, les acteurs bénévoles requis pour ces procès. Et c'est toujours pour le plus grand plaisir du public et de ses collègues que, sur la scène du Complexe Desjardins, Me Bellemare revêt sa toge et plaide.

Me Bellemare dit souvent d'elle-même qu'il n'est pas facile d'entrer dans sa bulle! Mais les privilégiés qui ont su l'apprivoiser vous parleront de sa droiture et de son honnêteté intellectuelle. Pour ses amis intimes, elle est devenue, au tournant d'une épreuve, celle qu'ils appellent chaleureusement "Super Claire". Pour cette sérénité et ce courage qui la caractérisent, elle est un modèle pour plusieurs d'entre nous.

For all these reasons, I am pleased to award the Mérite to Me Claire Bellemare on behalf of the Bar of Montreal. It is a well-deserved honour and our way of expressing gratitude for Me Bellemare's constant and stalwart generosity.

Ma chère Claire, il me fait grand plaisir de te remettre, au nom du Conseil, en mon nom personnel et au nom de tous ceux qui ont profité de ton dévouement, le Mérite du Barreau de Montréal. Chers consoeurs, chers confrères, je vous demande d'applaudir chaleureusement Me Claire Bellemare.

Félicitations Me Bellemare.

MADAME GISLAINE DUFAULT

Madame Gislaine Dufault oeuvre auprès du Barreau de Montréal depuis 26 ans et assume avec brio le plus grand professionnalisme le poste de directrice des communications.

En effet, en plus de ses fonctions d'usage, elle est membre du comité et responsable de la coordination du Salon VISEZ DROIT. Initialement impliquée dans le comité responsable de l'animation pour faire le lien entre les activités scéniques et les autres activités du Salon VISEZ DROIT, elle est rapidement devenue une participante vitale et incontournable à l'existence et à la continuité de ce Salon.

Douée d'un inéluctable sens de la répartie, auquel se conjugue un sens de l'humour irrésistible, sa présence, tant aux nombreuses réunions du comité du Salon qu'au Complexe Desjardins, constitue un trait d'union universel entre les centaines de bénévoles engagés dans cette mission de rapprochement du Barreau avec le grand public. Par son extraordinaire sens de l'organisation, elle coordonne tout ce qui se dit et tout ce qui se fait - ou ne se fait pas - dans le cadre du Salon VISEZ DROIT.

Tous ceux et celles qui l'ont côtoyée au fil des ans ont pu constater que madame Dufault est une travailleuse acharnée, dévouée à son Barreau, ne reculant jamais ni devant la somme de travail, ni devant les heures nocturnes qu'il faut souvent y consacrer. Elle est d'une rigueur intellectuelle peu commune, trouvant toujours les mots pour dire ou écrire les faits, avec sensibilité et élégance.

For all these reasons, I am pleased to award the Mérite to Madame Gislaine Dufault on behalf of the Bar of Montreal. Ms. Dufault is creative, articulate, innovative and enthusiastic. In addition to her unrelenting devotion, Ms. Dufault is uncompromising in her work ethic and a friend to all who cross the Bar's threshold. This is our way of thanking her for all that she is and all that she does.

Ma chère Gislaine, il me fait grand plaisir de te remettre, au nom du Conseil, en mon nom personnel et au nom de tous ceux qui ont profité de ton dévouement, le Mérite du Barreau de Montréal.

Chères consoeurs, chers confrères, je vous demande d'applaudir chaleureusement Madame Gislaine Dufault.

Félicitations Madame Dufault